

槟城韩江中学

PENANG HAN CHIANG HIGH SCHOOL

2023 年度行政历/ANNUAL ACTIVITIES SCHEDULE

第一 学期上课日/1st term school days: 3/1/2023 - 17/2/2023 (11 周)、20/3/2023-26/5/2023 (9 周)

第二学期上课日/2nd term school days: 6/6/2023- 25/8/2023 (12 周) 、4/9/2023-15/12/2023 (15 周)

周次 Week	日期 Date	星期 Day	活动摘要 Activity	负责单位 Dept. Responsible
1	3/1 - 7/1	二 Tue	新学年开学:处理班务 First Day of School: Handle Class Matters	班导师 Form Teachers
		二 Tue	全校学生集会(开课礼) (礼堂) Assembly (School Reopen) (Hall)	校长室/ 教务处/ 训导处/联课处 Principal Office/Studies Dept. / Discipline Dept./ Co-Curriculum. Dept.
		二 Tue	联课活动开始 Commencement of Co-Curriculum Activities	联课处 Co-Curriculum Dept
		三 Wed	挥春比赛报名开始 (报名截止日期: 13/1) Commencement of Chinese Couplet Contest Registration Start (Due date of Registration on 13/1)	语言及文化学会 Language and Culture Society
2	9/1 - 14/1	一 Mon	拍摄毕业生、结业生、转校生照片 (9/1 -13/1) Photographing Session (Graduates and Transfer Students) (9/1 -13/1)	教务处 Studies Dept.
		一 Mon	班导师检查学籍资料 Checking of students' particulars (Form Teachers)	班导师/教务处 Form Teachers/Studies Dept.
		四 Thu	顾问老师与各团体执委联课培训 (2.40 pm-3.40 pm) Co-Curriculum Training Course for Society Advisors& Committee Members (2.40 pm-3.40 pm)	联课处 Co-Curriculum Dept
		五 Fri	初中三 / 高中三统考报考说明会 Briefing for Exam Registration (Junior 3 / Senior 3)	教务处 Studies Dept.
3	16/1 - 21/1	三 Wed	评价新春布告栏比赛 (班级及学会) Chinese New Year Notice Board Decoration Competition (Classes and Societies)	训育处 / 联课处 Diciplinary Dept / Co-Curriculum Dept
		四 Thu	全校挥春比赛/新春联欢会 Spring Couplets (Hui Chun) Contest /New Year Celebration	联课处 Co-Curriculum Dept
		五 Fri	农历新年假期 (20/1- 24/1) Chinese New Year Holiday (20/1- 24/1)	
4	23/1 - 28/1	三 Wed	农历新年特假 (25/1) Chinese New Year Special Holiday (25/1)	
		五 Fri	教师集体备课开始 Lesson Preparation	教务处 Studies Dept.
5	30/1 - 4/2	一 Mon	天公诞特假 “Tian Gong Dan” Celebration (Special Holiday)	
		三 Wed	初中一线上预习课程 (1/2/2023 开始) Junior 1 Pre-Learning Programme (Start From 1/2/2023)	教务处 Studies Dept.
		四 Thu	呈交各团体执委及会员名单予联课处 Submission: Name list of Uniform Units' Members & Committees to Co-Curriculum Department	学会顾问/联课处 Co-Curriculum Dept Society Advisor/ Co-Curriculum Dept
		四 Thu	呈交全年学会活动计划表 (Form A2) Submission Societies Annual Activities Schedule (Form A2)	学会顾问/联课处 Society Advisor/ Co-Curriculum Dept

		五 Fri	班导师呈交学会调查表 (Form C) Submission: Society Statistic Form (Form C) to Co-curriculum Department	联课处 Co-Curriculum Dept
		五 Fri	公布奖助学金受惠学生名单 Announcement: Names of Scholarship Recipients	校长室 Principal Office
		日 Sun	大宝森节假期 (5/2) Thaipusam(5/2)	
6	6/2 - 11/2	一 Mon	大宝森节补假 Thaipusam Replacement Holiday	
		二 Tue	华语、国语、英语演讲比赛报名开始(截止:30/3) Commencement of Chinese , BM , English Elocution Registration (Due date : 30/3)	教务处 Studies Dept.
		二 Tue	Cambridge IGCSE 报考说明会 (SE2/CE2) Briefing for Cambridge IGCSE Registration (SE2/CE2)	教务处 Studies Dept.
7 - 11	13/2 - 18/3	二 Tue	班导师呈交学会调查表 (Form C) Submission: Society Statistic Form (Form C) to Co-curriculum Department	联课处 Co-Curriculum Dept
		一 Mon	有条件升级学生加强班 (20/2-24/2, 27/2/-3/3) Additional Classes for Conditional Promotion Students (20/2-24/2, 27/2/-3/3)	教务处 Studies Dept.
		一 Mon	假期联课/体育团体培训 /72 变领袖训练 (13/3 -17/3) Holiday Training for Societies / Leadership Camp (13/3 -17/3)	联课处 Co-curriculum Dept.
		六 Sat	2023 年初中一迎新会 (18/3) 2023 Form 1 New Intake Orientation Day (18/3)	校长室 Principal Office
		六 Sat	学校假期延长一星期 (18 /2 to 19/3) Schools Holidays Extended (18 /2 to 19/3)	
12	20/3 - 25/3	一 Mon	初中一新生开课 Commencement of Junior 1 Classes	教务处 Studies Dept.
		二 Tue	新生拍摄个人照 (礼堂) New Intake Photographing 21/3-23/3 (Hall)	教务处 Studies Dept.
		三 Wed	三语作文比赛 (22/3-24/3) Tri-Lingual Essay Competition (22/3-24/3)	教务处 Studies Dept.
		六 Sat	全校运动会色队练习 (7.30am-10.30am) Sports Days House Practice (7.30am-10.30am)	联课处 Co-Curriculum Dept
		六 Sat	奖学金颁发仪式 (8.00am-9.00am) Scholarship Award Presentation (8.00am-9.00am)	校长室、教务处 Principal Office, Studies Dept.
		六 Sat	家教协会常年大会 (10.30am-12.30pm) PTA Annual Meeting (10.30am-12.30pm)	家教协会 PTA
13	27/3 - 1/4	一 Mon	新生图书馆周 Library Week for New Students	图书馆 Library
		一 Mon	全校阅读比赛开始 Commencement of Reading Contest	图书馆 Library
		一 Mon	检查学生作业 (27/3-31/3) Homework Inspection (27/3-31/3)	教务处 Studies Dept.
		一 Mon	科主任呈交 IGCSE 毕业班考卷给教务处 Subject Head submit IGCSE Graduation Class Exam Paper to Studies Dept	教务处 Studies Dept.
		四 Thu	激励讲座 Motivation Seminar	生活辅导处 Counselling Dept.
14	3/4 - 8/4	一 Mon	科主任呈交年中考试卷给教务处 Sub Head submit Mid Year Exam Paper to Studies Dept	教务处 Studies Dept.
		一 Mon	华语辩论比赛、国语论坛比赛、英语辩论比赛报 名开始 (截止: 28/4) Commencement Of Chinese Debate Competition, BM Forum Competition , English Debate Competition Registration (Due Date: 28/4)	教务处 Studies Dept.

		二 Tue	国语演讲比赛 (4/4 & 6/4) Malay Language Elocution Contest (4/4 & 6/4)	教务处/国文科主任 Studies Dept. / Malay Language Subject Head
		三 Wed	清明节特假 All Souls Day Special Holiday (<i>Cheng Beng</i>)	
		四 Thu	成立教师节工委 Setup of Teachers' Day Organising Committee	训育处 Disciplinary Dept
		四 Thu	槟州五独中球类比赛 (韩江中学承办) (6/4-7/4) Penang Five Independent School Balls Competition (Hosted by Han Chiang High School) (6/4-7/4)	联课处 Co-Curriculum Dept
		四 Thu	色队练习 House Practise	联课处 Co-Curriculum Dept
		六 Sat	可兰经降世日 Hari Nuzul Al-Quran	
15	10/4 - 15/4	一 Mon	IGCSE 毕业班年中考试 (10/4-18/4) IGCSE Graduation Class Mid Year Examination (10/4-18/4)	教务处 Studies Dept.
		二 Tue	华语演讲比赛 (11/4 & 13/4) Chinese Language Elocution Contest	教务处/华文科主任 Studies Dept. /Chinese Language Subject Head
		三 Wed	呈交各班级操行分数 Submission of Conduct Marks	班导师 / 训育处 Form Teachers /Discipline Dept.
		四 Thu	初中三 IGCSE 班升高中说明会 Junior Three IGCSE Classes Education Talk	教务处/ 升学辅导处 Studies Dept./ Career Counselling Department
		四 Thu	考试事项说明会 Guidelines on Examination	教务处 Studies Dept
		六 Sat	孝亲感恩会(初中生) (礼堂) /校外探访(高中生) Thanks Giving Celebration (Junior Form) (Hall) / Outing (Senior Students)	生活辅导处/ 教务处 Counselling Dept. / Studies Dept
16	17/4 - 22/4	二 Tue	英语演讲比赛 (18/4 & 19/14) English Language Elocution Contest(18/4 & 19/14)	教务处 /英语中心 Studies Dept./HCEC
		四 Thu	开斋节 (20/4-23/4) Hari Raya Puasa (20/4-23/4)	
		五 Fri	呈交联课分数 (初中二至高中三) (计算至 14/4) Submit Co-cu Marks (Junior 2 to Senior 3) (Calculate till 14/4)	联课处 Co-Curriculum Dept
		六 Sat	第一学期学校假期 (22/4-30/4) 1 st Semester Mid-Term School Holidays (22 /4 to 30/4)	
17	24/4 - 29/4	一 Mon	第一学期学校假期 (22 /4 to 30/4) 1 st Semester School Holidays (22 /4 to 30/4)	
		二 Tue	IGCSE 考试 (25/4-8/6) (校外考试-礼堂) (暂定) IGCSE Examination(25/4-8/6) (External Exam) (Hall) (Tentatively)	教务处 Studies Dept.
18	1/5 - 6/5	一 Mon	劳动节假期 Labour Day	
		二 Tue	输入中考试分数&呈交成绩分析表(高二 IGCSE) (9a.m 前) Key in Mid Year Exam Results & Result Analysis (Senior 2 IGCSE) (Before 9 am)	教务处 Studies Dept.
		二 Tue	年中考 Mid Year Exam (体育馆) (2/5、3/5、5/5、 8/5、9/5、10/5、11/5、12/5) (Stadium)	教务处 Studies Dept.
		四 Thu	卫塞节假期 Wesak Day	
19	8/5 - 13/5	一 Mon	年中考 (考试周) Mid Year Exam (Examination Week)	教务处 Studies Dept.

20	15/5 - 20/5	一 Mon	华语辩论比赛开始 Commencement of Chinese Debate Contest	华文科主任 / 辩仕坊 Chinese Sub Head/ Chinese Debate Society
		一 Mon	书法比赛报名开始 (截止: 29/5) Commencement of Calligraphy Contest Registration (Due Date : 29/5)	教务处 Studies Dept.
		三 Wed	火警演习 Fire Drill Practice	生活辅导处 Counselling Dept.
		四 Thu	色队练习 House Practise	联课处 Co-Curriculum Dept
21	22/5 - 27/5	二 Tue	英语辩论比赛 (23/5 & 25/5) English Debate Competition (23/5 & 25/5)	HCEC
		三 Wed	北马三语演讲比赛 (槟华独中承办) Northern Region Trilingual Elocution (Hosted by Penang Chinese Girls' Private High School)	
		四 Thu	教师节庆典 (礼堂) Teacher's Day (Hall)	校长室 Principal Office
		五 Fri	输入年中考试分数 & 呈交成绩分析表 (9a.m 前) Key in the Mid-Year Exam Results & Result Analysis (before 9 am)	教务处 Studies Dept.
		六 Sat	第一学期学校假期 (27/5-4/6) 1 st Semester Mid-Term School Holidays (27/5-4/6)	
22	29/5 - 5/6	一 Mon	国家元首诞辰假期 (5/6) Yang Di-Pertuan Agong Birthday (Holiday) (5/6)	
		日 Sun	美术与设计科毕业展开幕典礼 (4/6-8/6) (Stadium) Arts And Exhibition Opening Ceromony (4/6-8/6) (体育馆)	美术班 Art Stream Students

课程会议：每逢星期三 (1.55p.m.- 3.15p.m)

Academic Meeting: Every Wednesday (1.55p.m.- 3.15p.m)

科研小组会议：每逢星期五 (2.40p.m – 3.40p.m)

Subject Group Meeting :Every Friday (2.40p.m – 3.40p.m)

学生事务处会议：每逢星期一 (1.55p.m-2.35p.m)

Student Affairs Meeting :Every Monday (1.55p.m-2.35p.m)

Updated on 16.3.2023

槟城韩江中学

PENANG HAN CHIANG HIGH SCHOOL

2023 年度行政历/ANNUAL ACTIVITIES SCHEDULE

第一学期上课日/1st term school days: 3/1/2023 - 17/2/2023 (11 周)、20/3/2023-26/5/2023 (9 周)

第二学期上课日/2nd term school days: 6/6/2023- 25/8/2023 (12 周)、4/9/2023-15/12/2023 (15 周)

周次 Week	日期 Date	星期 Day	活动摘要 Activity	负责单位 Dept. Responsible
1	6/6 - 10/6	二 Tue	色队练习 House Practise	联课处 Co-Curriculum Dept
		四 Thu	书法比赛 Calligraphy Contest	教务处 Studies Dept.
2	12/6 - 17/6	四 Thu	运动会预赛及义卖会 Sports Day Pre-match and Canteen Day	联课处 Co-Curriculum Dept
		六 Sat	运动会及义卖会 Sports Day and Canteen Day	联课处 Co-Curriculum Dept
3	19/6 - 24/6	一 Mon	运动会特假 Sports Day Special Holiday	联课处 Co-Curriculum Dept
		二 Tue	学生作业抽查(19/6-23/6) Students Exercise Books Inspection (19/6-23/6)	教务处 Studies Dept.
		六 Sat	成年礼(9am-11am)、家长日(1pm-3pm) (礼堂) Coming-of-age Ceremony(9am-11am) , Parent's Day (1pm-3pm) (Hall)	校长室、教务处 Principal Office /Studies Dept.
4	26/6 - 1/7	四 Thu	哈芝节 (28/6- 30/6) Hari Raya Haji (28/6- 30/6)	
		六 Sat	2024 初中一新生课程说明会 (礼堂) 2024 Form 1 New Intake Curriculum Talk (Hall)	外事办公室 External Affairs
5	3/7 - 8/7	一 Mon	IGCSE JSE 班/JCE 班开课 Commencement of IGCSE JSE & JCE classes	教务处 Studies Dept.
		一 Mon	科主任呈交第二学期中考考卷予教务处 (SE2/ CE2) Subject Head Submit 2 nd Semester Mid-Term Exam Paper (SE2/ CE2)	科主任/ 教务处 Sub Head / Studies Dept
		一 Mon	出版第三十五期韩中生活 Publication: The 35 th School Bulletin	文宣处 Publication Dept.
		二 Tue	高中国语论坛比赛 Bahasa Malaysia Forum Contest	教务处/马来文科主任 StudiesDept/ BM Sub Head
		四 Thu	槟州独中教师专业日 (韩江中学承办) Penang Chinese Independent School Teacher's Professionalism Day (Hosted by Han Chiang High School)	校长室 Principal Office
		五 Fri	槟城州乔治市遗产日(公共假期) Declaration of Penang as a World Heritage Site	
		五 Fri	领袖训练营 (7/7-8/7) (菩提独中承办) Leadership Camp (7/7-8/7) (Hosted by Phor Tay Private High School)	
6	10/7 - 15/7	一 Mon	呈交第二学期考卷予教务处 (除了 SE2/CE2) Submit 2 nd Semester Examination Paper to Studies Dept (Except SE2/CE2)	教务处 Studies Dept.
		六 Sat	韩江中学 73 周年校庆 HCHS 73 rd Anniversary Celebration	校庆工委 Anniversary Celebration Committee
7	17/7 - 22/7	一 Mon	SE2/CE2 第二学期中考 SE2/CE2 2 nd Semester Mid Term Examination (17/7、18/7、20/7、21/7、24/7、25/7、26/7)	教务处 Studies Dept.
		三 Wed	回历新年 (假期) Awal Muharram (Holiday)	

8	24/7 - 29/7	一 Mon	考试周 (SE2/CE2) Examination Week (SE2/CE2)	教务处 Studies Dept.
9	31/7 - 5/8	一 Mon	第二学期期中考 (31/7-7/8) 2 nd Semester Mid Term Examination (31/7-7/8)	教务处 Studies Dept.
10	7/8 - 12/8	一 Mon	考试周 Examination Week	教务处 Studies Dept.
		二 Tue	呈交 SE2/CE2 分数及成绩分析 (9am 之前) Submit the Marks of SE2/CE2 Classes & Result Analysis (Before 9am)	教务处 Studies Dept.
11	14/8 - 19/8	一 Mon	申请学术与联课活动表现报告表 (高三) (30/8 截止) Application of Performance Report for Academic & Co-Curriculum (ACPR) (Senior 3) (Deadline: 30/8)	教务处/联课处 Studies Dept. , Co-Curriculum Dept.
		一 Mon	2023 STEAM Showcase 准备工作 Preparation for 2023 STEAM Showcase	STEAM Showcase Committee
		五 Fri	升学营 Education Camp	升学辅导处 Career Counselling Dept
12	21/8 - 26/8	一 Mon	科主任呈交 IGCSE 毕业考考卷到教务处 Subject Head submit IGCSE Graduation Exam papers to Studies Dept.	教务处/科主任 Studies Dept /Sub.Head
		二 Tue	呈交分数及呈交成绩分析(除了 SE2/CE2) (9am 之前) Submit the Marks & Result Analysis(Except SE2/CE2) (Before 9am)	教务处 Studies Dept.
		五 Fri	2023 STEAM Showcase (25/8-26/8)	STEAM Showcase Committee
		五 Fri	第二学期学校假期(26/8-3/9) 2 nd Semester School Holidays (26/8-3/9)	
13	28/8 - 2/9	四 Thu	国庆日 (假期) Merdeka (Holiday)	
14	4/9 - 9/9	一 Mon	呈交高二 IGCSE 毕业班班级操行分数 Submission: Senior 2 IGCSE Graduation Classes Conduct Marks	训育处/班导师 Disciplinary Dept/ Form Teachers
		一 Mon	高中统考选课说明会 UEC Senior Course Application Briefing	教务处 Studies Dept.
		一 Mon	学生作业检查(4/9-8/9) Inspection of students' exercise books (4/9-8/9)	教务处/科主任 Studies Dept / Subject Head
		一 Mon	IGCSE 毕业班复习周 IGCSE Graduation Classes Revision Week	教务处 Studies Dept.
		一 Mon	持学生签证的国际学生呈交护照及交付学生签证费用 International students (Student Visa Holders) Submit Passports And Pay for Visa Renewal Fees (4/9/- 30/9)	外事办公室 External Affairs Dept
		四 Thu	阅读比赛颁奖 Prize Giving: Reading Contest	图书馆 Library
		四 Thu	书展 (7/9-8/9) Book Fair (7/9-8/9)	图书馆 Library
		五 Fri	家协庆功会 (礼堂) Student's Achievement Ceremony by PTA (Hall)	家教协会 PTA
		五 Fri	输入期中考试分数及呈交成绩分析(9a.m 之前) Key in Mid Term Exam Mark & Submit Analysis (Before 9 a.m.)	教务处 Studies Dept.
15	11/9 - 16/9	一 Mon	IGCSE 毕业班预考 (11/9- 19/9) IGCSE Graduation Classes Trial Exam (11/9- 19/9)	教务处 Studies Dept.
		二 Tue	科主任呈交统考毕业班及结业班试卷给教务处 Subject Head Submit UEC Graduation Classes and Junior Graduation Clases Exam Paper to Studies Dept	教务处 Studies Dept.
		二 Tue	科主任呈交入学考试试卷/统考试卷予教务处 Subject Head submit Entrance Exam Paper / UEC Examination Paper to Studies Dept.	教务处 Studies Dept.
		六 Sat	马来西亚日 Malaysia Day	

16	18/9 - 23/9	一 Mon	IGCSE 毕业班预考(考试周) (11/9- 19/9) IGCSE Graduation Classes Trial Exam Week (11/9- 19/9)	教务处 Studies Dept.
17	25/9 - 30/9	二 Tue	统考毕业班及结业班预考(26/9-6/10) (Stadium) UEC Graduation Classes and UEC Junior Graduation Classes Trial Exam (26/9-6/10) (体育馆)	教务处 Studies Dept.
		四 Thu	默罕默德诞辰日(假期) Hari Keputeraan Nabi Muhammad S.A.W (Holiday)	
		五 Fri	韩中义跑 Jogathon	联课处 Co-Curriculum Dept
18	2/10 - 7/10	一 Mon	IGCSE 考试 (2/10-15/11) (礼堂) (暂定) IGCSE Examination (2/10-15/11) (Hall) (Tentatively)	教务处 Studies Dept.
		二 Tue	输入 IGCSE 毕业考预试分数及呈交成绩分析 (9a.m 之前) Key in IGCSE Graduation Exam Mark & Submit Analysis (Before 9 a.m.)	教务处 Studies Dept.
19	9/10 - 14/10	五 Fri	呈交高中三毕业班操行分数 Submission: Senior 3 Graduation Classes Conduct Marks	训育处/班导师 Diciplinary Dept/ Form Teachers
		日 Sun	2024 年初中一新生入学考试 (礼堂) (15/10) 2024 Entrance Examination (Hall) (15/10)	外事办公室 External Affairs Dept
20	16/10 - 21/10	一 Mon	入学考试特假 Entrance Examination Special Holiday	
		三 Wed	输入初中三/高中三统考预试分数及呈交成绩分析(9a.m 之前)Key in Junior 3 / Senior 3 Graduation Exam Marks & Submit Analysis (Before 9 a.m.)	教务处 Studies Dept.
21	23/10 - 28/10	四 Thu	科主任呈交年终考试卷给教务处 Subject Head Submit Year End Exam Paper to Studies Dept	教务处 Studies Dept.
		六 Sat	高中统考(28/10 - 10/11) Senior UEC Examination (28/10 - 10/11)	教务处 Studies Dept.
22	30/10 - 4/11	二 Tue	呈交联课活动分数 (计算至 31/10) Submission of Co-Curriculum Marks to Co-Curriculum Department (calculate until 31/10)	学会顾问 Society Advisor
		三 Wed	申请转换科系/退选科目 (1/11-10/11) Applicationf for Course Transfer / Withdraw Subject (1/11-10/11)	教务处 Studies Dept.
		五 Fri	呈交非毕业班操行分数 Submission: Non Graduation Classes Conduct Marks	训育处/班导师 Diciplinary Dept/ Form Teachers
		六 Sat	初中统考(4/11 - 10/11) Junior UEC Examination (4/11 - 10/11)	教务处 Studies Dept.
23	6/11 - 11/11	四 Thu	非毕业班年终考(9/11-21/11) (礼堂/体育馆) Non Graduation Classes Final Examination (9/11-21/11) (Hall / Stadium)	教务处 Studies Dept.
		日 Sun	屠妖节 Hari Deepavali	
24	13/11 - 18/11	一 Mon	屠妖节补假 Hari Deepavali Replacement Holiday	
25	20/11 - 25/11	一 Mon	考试周 Examination Week	教务处 Studies Dept.
		四 Thu	毕业典礼彩排 (23/11- 24/11) (礼堂) Rehearsal : Convocation Ceremony(23/11- 24/12) (Hall)	教务处/联课处 Studies Dept./ Co-Curriculum Dept.
		六 Sat	毕业典礼 (礼堂) Convocation Ceremony (Hall)	教务处/联课处 Studies Dept./Co- Curriculum Dept.
		日 Sun	谢师宴 (礼堂) (26/11) Graduation Night (Hall) (26/11)	毕联会 Graduation Committee

26	27/11 - 2/12	一 Mon	校内各项球类比赛 (27/12-2/12) Internal Sports (Ball) Competition (27/12-2/12)	联课处 Co-Curriculum Dept
27	4/12 - 9/12	一 Mon	输入年终考分数及呈交成绩分析(9a.m.之前) Key in Final Graduation Exam Mark & Submit Analysis (Before 9 a.m.)	教务处 Studies Dept.
28	11/12 - 16/12	一 Mon	Han Chiang Got Talent (11/12-12/12)	联课处 Co-Curriculum Dept
		四 Thu	分发成绩单及申请奖学金表格 Distribute Result & Application of Scholarship	班导师 / 教务处 Form Teachers / Studies Dept.
		六 Sat	第二学期学校假期 (16/12-1/1/2024) 2 nd Semester School Holidays (16/12-1/1/2024)	
29	18/12 - 23/12	一 Mon	第二学期学校假期 (16/12-1/1/2024) 2 nd Semester School Holidays (16/12-1/1/2024)	
30	25/12 - 30/12	一 Mon	圣诞节假期 Christmas Holiday	
		二 Tue	2024 年行政会议(一)(9 a.m. - 12 p.m.) (26/12) The 1 st School Administration Meeting of 2024 (9 a.m.-12 p.m.) (26/12) 2024 年课程会议 (一) (1 p.m.-3 p.m.) (26/12) 2024 1 st Academic Meeting (1p.m-3p.m.) (26/12)	校长室/ 教务处 Principal Office / Studies Dept.
		三 Wed	2024 年校务会议(一) (8a.m- 3.00p.m) (27/12) 2024 1 st Teachers & Staff Meeting (27/12 : 8 a.m. - 3.00 p.m.)	校长室/教务处 Principal Office / Studies Dept
		四 Thu	2024 年科研小组会议(一) (28/12 : 8a.m-10a.m) The 1 st Subject Group Meeting of 2024 (28/12: 8.a.m. - 10 a.m.) 校内培训(全年教学计划) (28/12:10a.m-12p.m ,1p.m- 4p.m) Teachers Training (Lesson Planning) (28/12: 10a.m.-12p.m , 1p.m- 4p.m.)	教务处/科主任 Studies Dept/Subject Head
		五 Fri	处理班务 (29/12) Handle Class Matters (29/12)	班导师 Form Teachers
31	2/1/2024	二 Tue	2024 新学年开课礼 2024 School Reopen	校长室/ 教务处/ 训导处 /联课处 Principal Office/Studies Dept. / Discipline Dept./ Co-Curriculum. Dept.

备注 **Remark :**

*行政历将依据官方宣布，再进行调整

The schedule may be subject to change under certain circumstances.

***2023 年终假期 (2023 YEAR END HOLIDAYS) : 2024 年 2 月 10 日至 3 月 10 日**

Updated on 16.3.2023